

Rebel

COMP

**WEBCAM
WITH MICROPHONE**

**OWNER'S
MANUAL**

DE

EN

PL

RO

Extended version

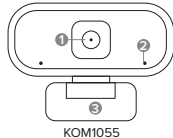
model: KOM1055, KOM1056

SICHERHEITSANLEITUNGEN

1. Schützen Sie dieses Gerät vor Wasser, Feuchtigkeit und andere Flüssigkeiten und direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie die Benutzung/Aufbewahrung in extremen Temperaturen.
2. Schließen Sie das Gerät an den funktionierenden USB-Steckplatz an. Das Anschließen des Geräts an einen beschädigten USB-Steckplatz kann zu unsachgemäßen Funktionieren oder Beschädigung des Geräts führen.
3. Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten, wo es verboten ist, dieses zu benutzen oder, wenn es zu Störungen kommen oder Gefahr entstehen kann.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt wurde und nicht richtig funktioniert.
6. Versuchen Sie nicht dieses Gerät selbst reparieren. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.
7. Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung immer von der Stromquelle.
8. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenem Tuch

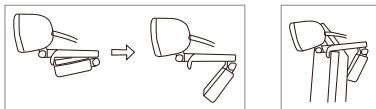
PRODUKTBECHREIBUNG

1. Kamerasensor
2. Mikrofon
3. Drehständer
4. Betriebsanzeige (Nur KOM1056 Modell)
5. Aktivitätsanzeige (Nur KOM1056 Modell)



MONTAGE AM MONITOR

1. Öffnen Sie den Drehständer.
2. Setzen Sie die Kamera am Rande des Monitors.
3. Stabilisieren Sie die Kamera auf der Rückseite des Monitors.



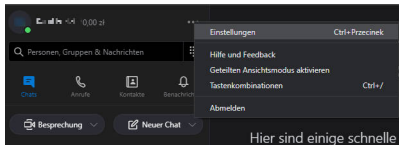
BETRIEB

1. Schließen Sie den USB-Stecker an den kompatiblen USB-Steckplatz eines Computers an.
2. Schließen Sie den 3,5-mm-Klinenstecker an den Mikrofoneingang an (nur Modell KOM1055).
3. Das Betriebssystem erkennt die Kamera. Nach einer Weile ist die Kamera einsatzbereit.
4. Stellen Sie sicher, dass die Kommunikations-Anwendung ordnungsgemäß konfiguriert ist.

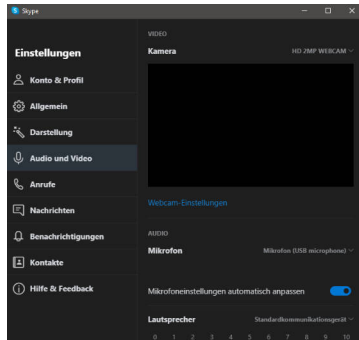
KONFIGURATION FÜR KOMMUNIKATIONS-ANWENDUNGEN

Skype

1. Drücken Sie auf das Symbol Drei Punkte.
2. Drücken Sie auf die Taste Einstellungen.



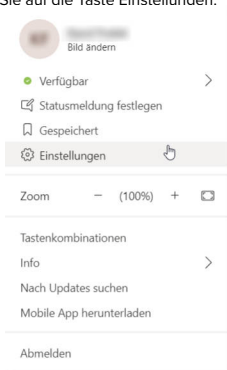
3. Gehen Sie zu Audio & Video.



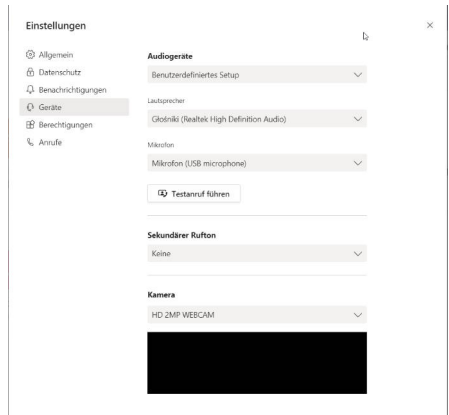
4. Im Kamerabereich wählen Sie die Webkamera aus: "HD 2MP WEBCAM".
5. Im Mikrofongebiet wählen Sie das Mikrofon aus: "Mikrofon (USB Microphone)".

Microsoft Teams

1. Drücken Sie auf das Benutzerbild / Initialen des Benutzers.
2. Drücken Sie auf die Taste Einstellungen.

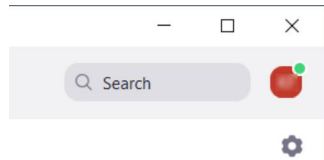


3. Gehen Sie zu Geräte.
4. Im Mikrofonbereich wählen Sie das Mikrofon aus: "Mikrofon (USB Microphone)".
5. Im Kamerabereich wählen Sie die Webkamera aus: "HD 2MP WEBCAM".

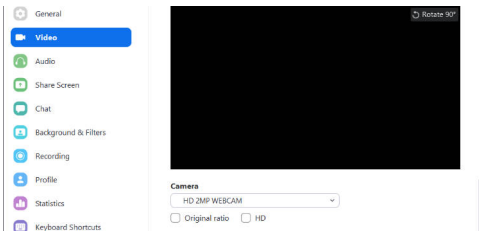


Zoom

1. Drücken Sie auf das Symbol Einstellungen unter dem Benutzerbild / Initialen des Benutzers.

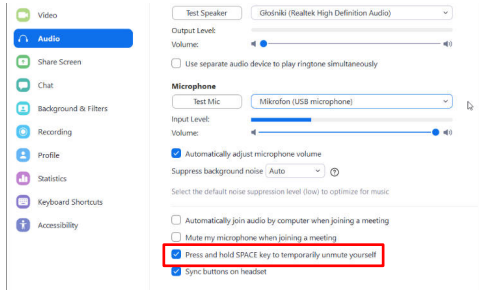


2. Gehen Sie zum Abschnitt Video und erweitern die Kameraliste. Wählen Sie "HD 2MP WEBCAM".



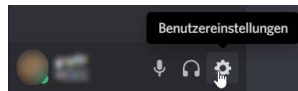
3. Gehen Sie zum Abschnitt Audio und erweitern die Mikrofonliste. Wählen Sie "Mikrofon (USB-Microphone)".

- Hinweis: Die Standardeinstellung für die Sprachaktivierung ist Drücken der Leertaste. Um die Sprachaktivierung auszuschalten, Deaktivieren das Kontrollkästchen (Markiert am Bildschirmfoto).

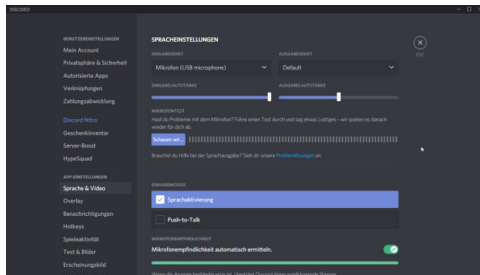


Discord

1. Drücken Sie die Taste Benutzereinstellungen neben dem Benutzerbild.

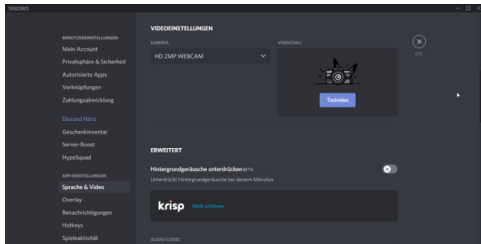


2. Im Abschnitt Sprache & Video erweitern Sie die Liste der Eingabegeräte. Wählen Sie "Mikrofon (USB-Microphone)".



- Die Sprachkommunikation kann über eine Taste oder über die Sprachaktivität aktiviert werden. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen neben der ausgewählten Option.

- Blättern Sie hinunter zum Abschnitt Videoeinstellungen.
- Erweitern Sie die Kameraliste. Wählen Sie "HD 2MP WEBCAM".

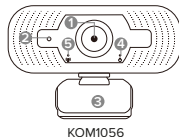
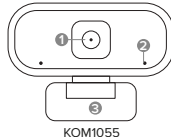


SAFETY INSTRUCTIONS

- Protect this device from water, humidity and other liquids. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight.
- Connect the device to working USB port. Connecting the device to damaged USB port may result in improper work or damaging the device.
- Protect this device from shock and being dropped.
- Do not use this product in places, where it is forbidden to use electronic devices.
- Do not use this device if it has been damaged and malfunctions.
- Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Always disconnect the product from the power source before cleaning.
- Use dry piece of cloth to clean this product.

PRODUCT DESCRIPTION

- Camera sensor
- Microphone
- Mount
- Power indicator (KOM1056 model only)
- Activity indicator (KOM1056 model only)



MOUNTING ON A MONITOR

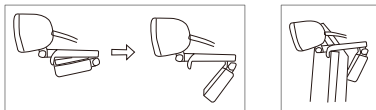
- Open the mount.
- Place the camera on the edge of a monitor.
- Stabilize the camera on the back of a monitor.

 **Deutsch Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miłże.



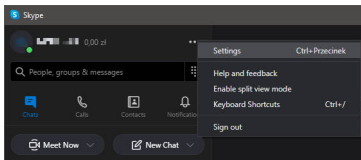
OPERATION

1. Connect the USB plug to the compatible USB port of a computer.
2. Connect the 3,5 mm jack plug to the microphone input (KOM1055 model only).
3. The operating system will detect the camera. After a while, the camera is ready to use.
4. Make sure that the communication application is configured properly.

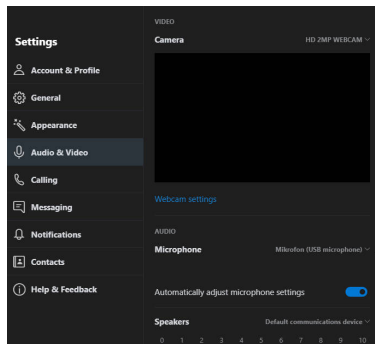
CONFIGURATION FOR COMMUNICATION APPS

Skype

1. Press the three dots icon.
2. Press the Settings button.

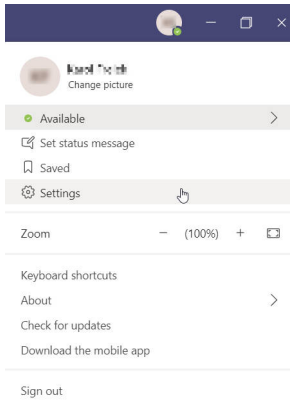


3. Go to Audio & Video tab.
4. In Camera section select the "HD 2MP WEBCAM".
5. In Microphone section select the "USB Microphone".

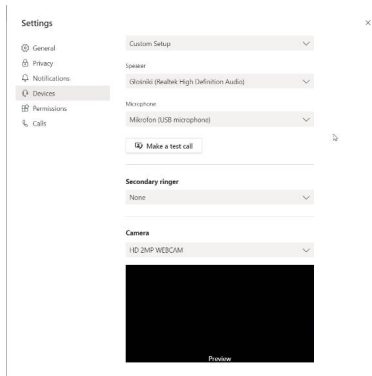


Microsoft Teams

1. Press the avatar/initials of the user.
2. Press the Settings button.



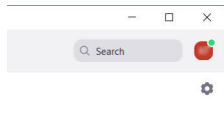
3. Go to Devices tab.



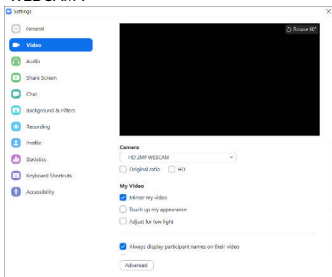
4. In Microphone section select the "USB Microphone".
5. In Camera section select the "HD 2MP WEBCAM".

Zoom

1. Press the Settings icon below the avatar/initials of the user.

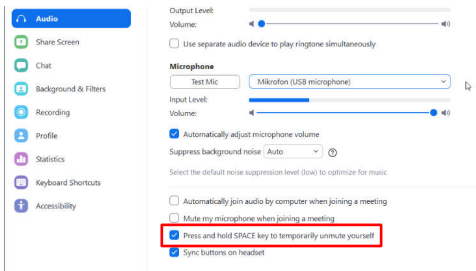


- Go to Video section and expand the Camera list. Select "HD ZMP WEBCAM".



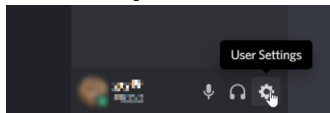
- Go to Audio section and expand the Microphone list. Select "USB Microphone".

- Note: the default setting of voice activation is pressing the space button. To turn it off, uncheck the box marked on the screenshot.

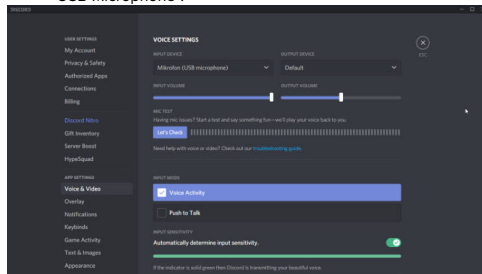


Discord

- Press the User Settings button next to the user's avatar.



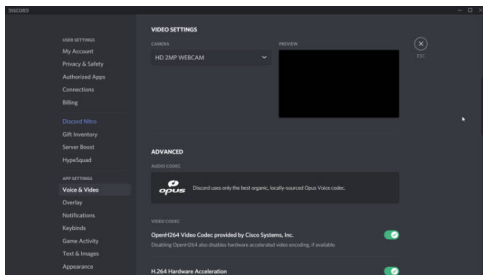
- In Voice & Video tab expand the Input device list. Select "USB Microphone".



- Voice communication can be enabled with a button or with the voice activity. Tick the box next to selected option.

3. Scroll down to the Video settings section.

4. Expand the Camera list. Select "HD 2MP WEBCAM".

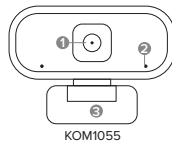


KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

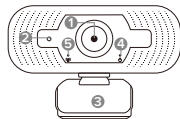
1. Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
2. Urządzenie należy podłączać do sprawnych portów USB. Podłączenie urządzenia do uszkodzonego portu USB grozi niewłaściwym działaniem lub uszkodzeniem urządzenia.
3. Urządzenie należy chronić przed silnymi wstrząsami i upadkami.
4. Nie należy używać urządzeń w miejscach, gdzie zabronione jest korzystanie z urządzeń elektronicznych.
5. Nie należy używać produktu, jeśli został uszkodzony lub nie działa poprawnie.
6. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
7. Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
8. Do czyszczenia należy używać suchej ściereczki.

OPIS URZĄDZENIA

1. Sensor kamery
2. Mikrofon
3. Uchwyt
4. Wskaźnik zasilania (tylko model KOM1056)
5. Wskaźnik aktywności kamery (tylko model KOM1056)



KOM1055



KOM1056



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

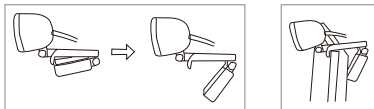


(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

MONTAŻ NA MONITORZE

1. Otworzyć uchwyt.
2. Ustawić kamerę na krawędzi monitora.
3. Ustabilizować kamerę na tylnej obudowie monitora.



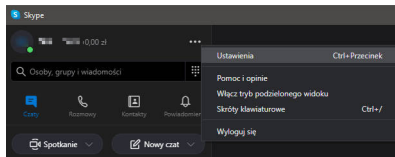
OBSŁUGA

1. Podłączyć kabel USB do kompatybilnego portu USB komputera.
2. Podłączyć kabel Jack 3,5 mm do wejścia mikrofonu komputera (tylko model KOM1055).
3. System operacyjny wykryje kamerę. Po chwili kamera jest gotowa do użycia.
4. Należy upewnić się, że program do komunikacji jest poprawnie skonfigurowany.

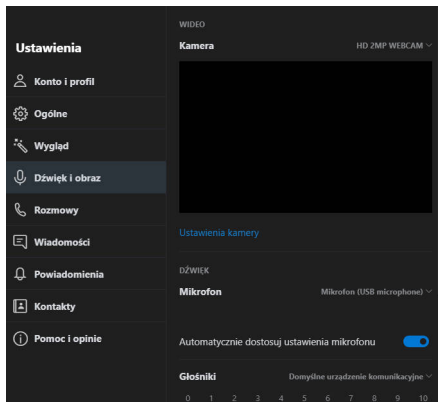
KONFIGURACJA PROGRAMÓW KOMUNIKACYJNYCH

Skype

1. Nacisnąć ikonę trzech kropek.
2. Nacisnąć przycisk Ustawienia.



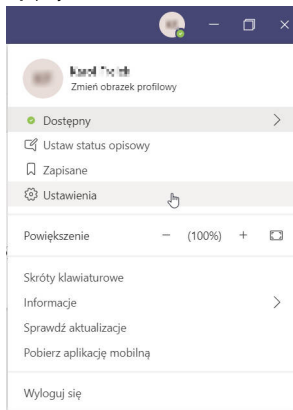
3. Przejść do zakładki Dźwięk i obraz.



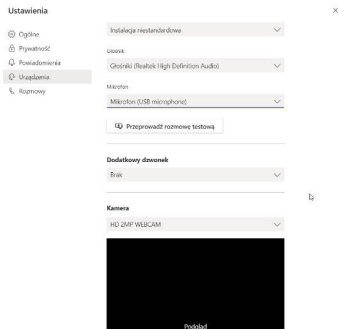
4. W sekcji Kamera należy wybrać „HD 2MP WEBCAM”.
5. W sekcji Mikrofon należy wybrać „USB microphone”.

Microsoft Teams

1. Nacisnąć awatar/inicjały użytkownika.
2. Nacisnąć przycisk Ustawienia.

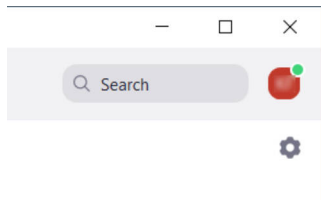


3. Przejsz do zakładki Urządzenia.
4. W sekcji Mikrofon należy wybrać „USB Microphone”.
5. W sekcji Kamera należy wybrać „HD 2MP WEBCAM”.

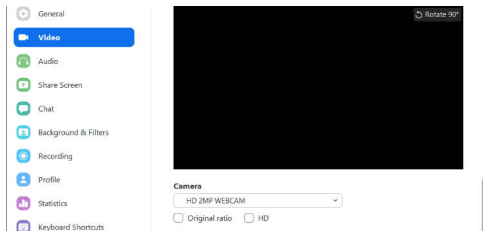


Zoom

1. Nacisnąć symbol ustawień znajdujący się pod awatarem/ inicjantami użytkownika.

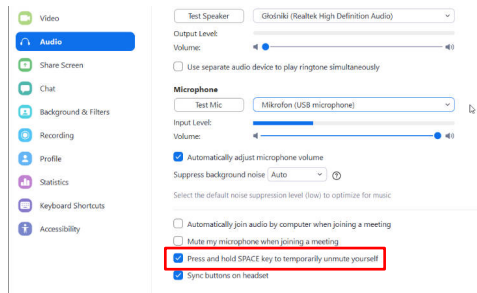


2. W zakładce Video należy wybrać z listy „HD 2MP WEBCAM”.



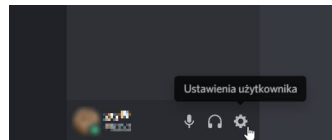
3. W zakładce Audio należy wybrać „USB Microphone”

- Należy pamiętać, że domyślnym ustawieniem jest aktywacja głosu po naciśnięciu klawisza spacji. Wyłączenie tego ustawienia jest zaznaczone na zrzucie ekranu poniżej.

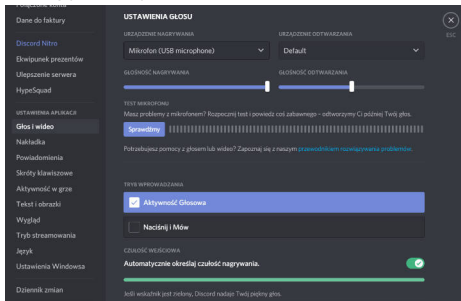


Discord

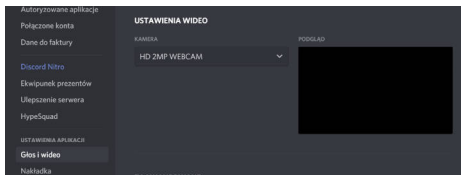
1. Nacisnąć symbol ustawień znajdujący się po prawej od awatara użytkownika.



2. W zakładce Głos i wideo należy rozwinąć listę Urządzenie nagrywania. Wybrać „USB Microphone”



- Komunikację głosową w trakcie rozmowy można włączyć przy pomocy przycisku lub wykrywania głosu. Odpowiednią opcję można zaznaczyć w sekcji Tryb wprowadzania.
3. Przewinąć w dół do sekcji Ustawienia wideo.
4. Z listy Kamera należy wybrać „HD 2MP WEBCAM”.



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

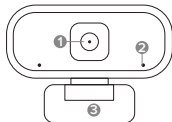
Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

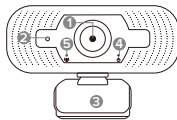
1. Feriți dispozitivul de apă, umiditate și alte lichide. Evitați utilizarea/depozitarea aparatului la temperaturi extreme. Nu îl expuneți la lumina directă a soarelui.
2. Conectați dispozitivul la un port USB funcțional. Conectarea dispozitivului la un port USB deteriorat poate duce la rezultate necorespunzătoare sau la deteriorarea dispozitivului.
3. Nu lăsați dispozitivul să cadă sau să fie lovit.
4. Nu utilizați acest produs în locuri unde este interzisă utilizarea produselor electronice.
5. Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat sau dacă are defecțiuni.
6. Nu încercați să reparați singur produsul. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparații.
7. Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
8. Utilizați un material textil uscat pentru a curăța acest produs.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Senzor cameră
2. Microfon
3. Suport
4. Indicator alimentare (doar pentru modelul KOM1056)
5. Indicator activitate (doar pentru modelul KOM1056)



KOM1055

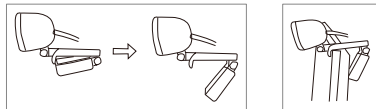


KOM1056

MONTAREA PE MONITOR

1. Deschideți suportul.

2. Puneți camera pe marginea monitorului.
3. Fixați camera pe spatele monitorului.



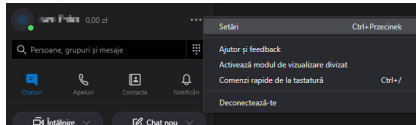
FUNȚIONARE

1. Conectați mufa USB la port-ul USB compatibil al unui calculator.
2. Conectați mufa jack de 3,5 mm la intrarea microfonului (doar pentru modelul KOM1055).
3. Sistemul de operare va detecta automat camera. După un timp, camera este gata de utilizare.
4. Asigurați-vă că aplicația de comunicare este configurată corect.

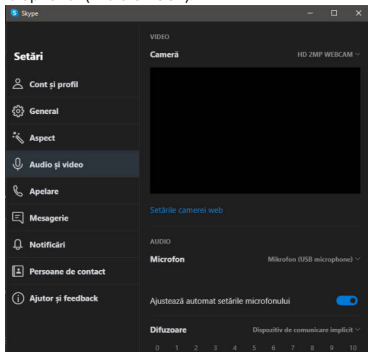
CONFIGURARE PENTRU APLICAȚII DE COMUNICARE

Skype

1. Apăsați pe pictograma cu trei puncte.
2. Apăsați butonul Settings (Setări).

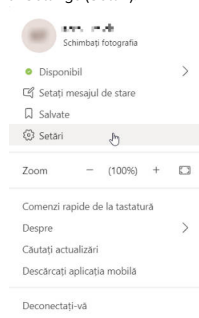


- Accesați fila "Audio & Video".
- În secțiunea "Camera" selectați "HD 2MP WEBCAM".
- În secțiunea "Microphone" (Microfon) selectați "USB Microphone" (Microfon USB).

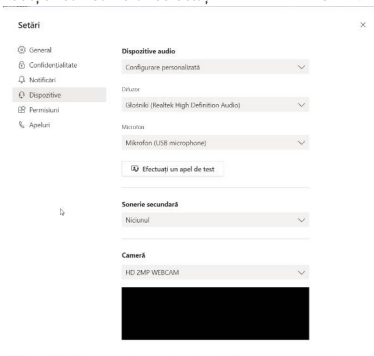


Microsoft Teams

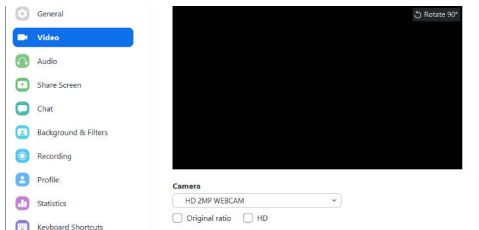
- Apăsați avatarul/inițialele utilizatorului.
- Apăsați butonul Settings (Setări).



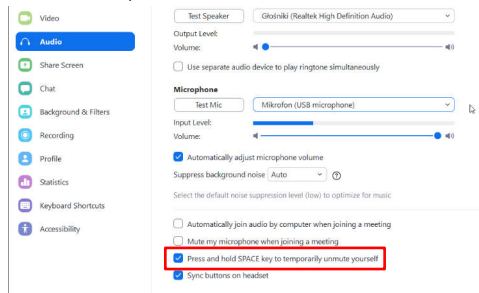
3. Accesați fila Devices (Dispozitive).
4. În secțiunea "Microphone" (Microfon) selectați "USB Microphone" (Microfon USB).
5. În secțiunea "Camera" selectați "HD 2MP WEBCAM".



2. Accesați secțiunea Video și extindeți lista Camera. Selectați "HD 2MP WEBCAM".



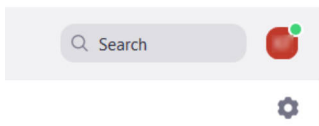
3. Accesați secțiunea Audio și extindeți lista Camera. Selectați "USB Microphone".



- Notă: setarea implicită a activării vocale este apăsarea butonului spațiu. Pentru a o dezactiva, debifați caseta marcată pe captura de ecran.

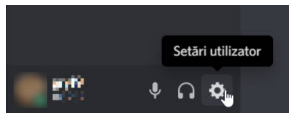
Zoom

1. Apăsați pictograma Settings (Setări) de sub avatarul inițialele utilizatorului.

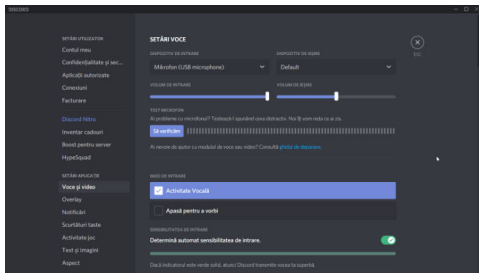


Discord

1. Apăsați butonul User Settings (Setări utilizator) de lângă avatarul utilizatorului.

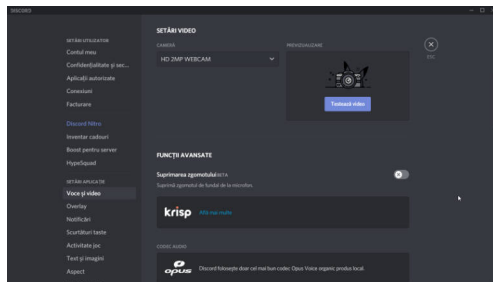


2. În fila "Voice & Audio" extindeți lista dispozitivelor de intrare. Selectați "USB Microphone".



- Comunicarea vocală poate fi activată cu un buton sau cu activitatea vocală. Bifați caseta de lângă opțiunea selectată.

3. Derulați în jos până la secțiunea Video settings (Setări video).
4. Extindeți lista Camera. Selectați "HD 2MP WEBCAM".



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san atii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA

Rebel
C O M P

www.rebelelectro.com